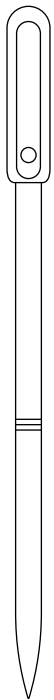


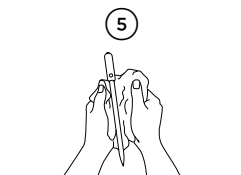
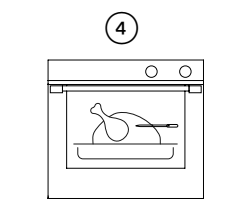
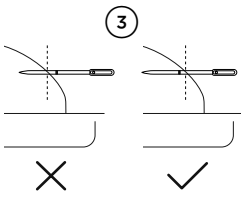
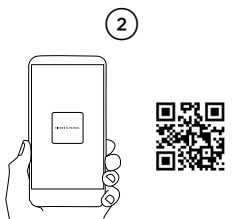
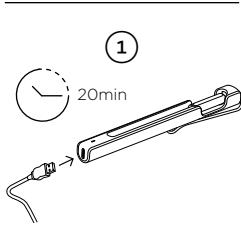
FISHER & PAYKEL

WIRELESS TEMPERATURE SENSOR

WTSC1



USER GUIDE



USER GUIDE

- Charge sensor for 20min**
 - Place in charging case and plug in.
- Download app***
 - Remove sensor from case.
 - Follow instructions onscreen to add an appliance.
- Insert sensor into food**
 - Insert at least as far as the line marked on the sensor.
- Cook**
 - Suitable for use with most cooking appliances.
 - Do not use in microwave ovens or pressure cookers.
 - Do not heat above 100°C/212°F internally or 300°C/575°F externally.
- Clean & dry**
 - Wash in hot soapy water.
 - Dry with a clean cloth.
 - Place back in case to store.

*App not available in all markets. For use with Fisher & Paykel cooking appliances see your full product user guide.

Important safety information

- This sensor is designed for use in food. Use it only for its intended purpose.
- The internal temperature limit is 100°C/212°F. The external temperature limit is 300°C/575°F. Heating above these temperatures will cause damage to the sensor and battery and may void the warranty.
- The case is not fireproof. Do not leave it on or near hot surfaces.
- Take care not to drop the sensor or case on any hard surfaces.
- Do not use the sensor in microwave ovens or pressure cookers.
- When cooking, ensure that no part of the sensor is touching any hot surface.
- Avoid applying pressure on the sensor handle when removing it from food. To remove, pull and twist in the same horizontal axis of insertion.
- Do not submerge the sensor in cold water immediately after cooking. Wait until it has cooled down prior to cleaning.
- Make sure the sensor is completely dry before placing back in its case.
- When not in use, store the sensor in its case in a cool and dry place.
- Take care with the pointed end of the sensor.
- The sensor will be very hot during or just after cooking. Do not touch with bare hands.
- Consuming raw or undercooked meats, poultry or seafood may increase your risk of foodborne illness. High risk foods such as fish should reach a minimum internal temperature of 63°C/145°F and poultry and minced meat should reach 75°C/170°F.
- This sensor is not a toy. Close supervision is necessary if the sensor is being used near children.
- Small parts. Not intended for use by children under 3 years old.
- This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following conditions: (1) This device may not cause harmful interference; (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- Do not change or modify the wireless communication device in any way. Changes or modifications not expressly approved by Fisher & Paykel could void the user's authority to operate the equipment.
- This device contains licence-exempt transmitter/receiver that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

GUIDE D'UTILISATION

- Chargez le capteur pendant 20 minutes**
 - Placez-le dans l'étui de chargement et branchez-le.
- Téléchargez l'appli***
 - Retirez le capteur de l'étui.
 - Suivez les instructions à l'écran pour ajouter un appareil.
- Insérez le capteur dans l'aliment**
 - Insérez au moins jusqu'à la ligne marquée sur le capteur.
- Procédez à la cuisson**
 - Convient à l'utilisation avec la plupart des appareils de cuisson.
 - Ne pas utiliser dans les fours à micro-ondes ou les cuisers à pression.
 - Ne pas chauffer à plus de 100°C/212°F de température interne ou 300°C/575°F de température externe.
- Nettoyez et séchez**
 - Laver dans de l'eau savonneuse chaude.
 - Asséchez avec un chiffon propre.
 - Remplacez dans l'étui pour ranger.

*Appli non disponible dans tous les pays. Pour l'utilisation avec les appareils de cuisson Fisher & Paykel, consultez le guide d'utilisation complet de votre produit.

Informations de sécurité importantes

- Ce capteur est conçu pour l'utilisation dans les aliments. Utilisé uniquement pour l'usage auquel il est destiné.
- La limite de température interne est 100 °C/212 °F. La limite de température externe est 300 °C/575 °F. Le chauffage au-dessus de ces températures endommagera le capteur et la pile, et pourrait entraîner l'annulation de la garantie.
- L'étui n'est pas résistant au feu. Ne le laissez pas sur ou à proximité des surfaces brûlantes.
- Veillez à ne pas échapper le capteur ou l'étui sur des surfaces dures.
- N'utilisez pas le capteur dans les fours à micro-ondes ou les cuisers à pression.
- Pendant la cuisson, assurez-vous qu'aucune pièce du capteur ne touche une surface brûlante.
- Évitez d'appliquer de la pression sur la poignée du capteur lorsque vous le retirez de l'aliment. Pour le retirer, tirez et faites pivoter dans le même axe horizontal que lors de l'insertion.
- N'immergez pas le capteur dans l'eau froide immédiatement après la cuisson. Attendez qu'il ait refroidi avant de le nettoyer.
- Assurez-vous que le capteur soit complètement sec avant de le replacer dans son étui.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez le capteur dans son étui, dans un endroit sec et frais.
- Soyez prudent avec l'extrémité pointue du capteur.
- Le capteur sera très chaud pendant ou immédiatement après la cuisson. Ne le touchez pas avec les mains nues.

- La consommation de viandes, volailles ou fruits de mer crus ou insuffisamment cuits pourrait augmenter votre risque de maladie d'origine alimentaire. Les aliments à risque élevés comme le poisson doivent atteindre une température interne minimale de 63 °C/145 °F; la volaille et la viande hachée doivent atteindre 75 °C/170 °F.
- Ce capteur n'est pas un jouet. Il est important de bien surveiller le capteur lorsque il est utilisé à proximité d'enfants.
- Présence de petites pièces. Non conçu pour l'utilisation par des enfants de moins de 3 ans.
- Cet appareil est conforme à la partie 15 des réglementations de la FCC. L'exploitation est autorisée aux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
- Ne changez ou modifiez d'aucune façon le dispositif de communication sans fil. Les changements ou les modifications non expressément approuvés par Fisher & Paykel peuvent entraîner l'annulation de votre droit d'utiliser cet équipement.
- L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.



BRUGERVEJLEDNING

- Oplad sensoren i 20 min**
 - Læg den i opladingsetui, og tilslut til stikkontakten.
- Download app***
 - Tag sensoren ud af etuiet.
 - Følg vejledningen på skærmen for at tilføje et produkt.
- Sæt sensoren i maden**
 - Sæt den som minimum i linjen, der er markeret på sensoren.
- Tilbered**
 - Egnet til tilberedning af de fleste produkter.
 - Må ikke bruges i mikrobølgeovne eller trykkogere.
 - Må ikke opvarmes til over 100°C intern eller 300°C eksternt.
- Rengør og tør**
 - Vask i varmt sæbevand.
 - Tør med en klud.
 - Læg i etuiet til opbevaring.

*App ikke tilgængelig på alle markeder. Se produktets fulde brugervejledning vedrørende brug sammen med Fisher & Paykel-køkkenprodukter.

Vigtige sikkerhedsoplysninger

- Denne sensor er beregnet til brug i fødevarer. Den er kun beregnet til det tilsigtede formål.
- Den interne temperaturgrænse er 100°C. Den eksterne temperaturgrænse er 300°C. Opvarmning til over disse temperaturer beskadiger sensoren og batteriet og kan gøre garantien ugyldig.
- Etuiet er ikke brandsikkert. Læg det ikke på eller i nærheden af varme overflader.
- Pas på ikke at tabe sensoren eller etuiet ned på hårde overflader.
- Sensoren må ikke bruges i mikrobølgeovne eller trykkogere.
- Pas på, at ingen dele af sensoren rører en varm overflade under madlavningen.
- Undgå at trykke på sensorhåndtaget, når sensoren tages ud af maden. Tag sensoren ud ved at trække og dreje i samme retning, såsom ved indsteking. Læg ikke sensoren i koldt vand umiddelbart efter brug. Vent, til den er kølet af, før den rengøres.
- Kontroller, at sensoren er helt tør, før den placeres i etuiet igen.
- Opbevar sensoren i etuiet på et køligt og tørt sted, når den ikke er i brug.
- Pas på med den spidse ende af sensoren. Sensoren er meget varm lige efter brug. Rør ikke ved den med bare hænder.
- Indtagelse af råt eller utilstrækkeligt tilberedt kød, fjerkræ eller skaldyr kan øge risikoen for fødevarerforgiftning. Fødevarer med høj risiko, f.eks. fisk, bør have en kerne temperatur på 63°C, og fjerkræ og hakket kød bør have en kerne temperatur på 75°C.
- Denne sensor er ikke legetøj. Omhyggelig overvågning er nødvendig, når sensoren bruges i nærheden af børn.
- Små dele. Ikke beregnet til brug for børn under 3 år.
- Denne apparat opfylder del 15 i FCC-reglerne. Betjening er underlagt følgende betingelser: (1) Dette produkt må ikke forårsage skadelig interferens; (2) Dette produkt skal acceptere al modtaget interferens, også interferens der kan forårsage uønsket funktion.
- Den trådløse kommunikationssenhed må ikke ændres eller modificeres på nogen måde. Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Fisher & Paykel, kan gøre brugers ret til at betjene udstyret ugyldig.
- Dette produkt indeholder en sender/modtager, der er undtaget fra licens, og som overholder Innovation, Science and Economic Development Canadas licensfrie RSS(er). Betjening sker på følgende betingelser: (1) Dette produkt må ikke forårsage skadelig interferens; (2) Dette produkt skal acceptere al modtaget interferens, også interferens der kan forårsage uønsket funktion.

GEbruikersHANDLEIDING

- De temperatursensor gedurende 20 min. opladen**
 - Plaats hem in de oplaadcase en steek de stekker in het stopcontact.

- App* downloaden**
 - Haal de temperatursensor uit de case.
 - Volg de instructies op het scherm en voeg een apparaat toe.
- De temperatursensor in het voedsel steken**
 - Steek de sensor ten minste tot aan de aangegeven lijn in het voedsel.
- Koken**
 - Geschikt voor gebruik met de meeste kookapparaten.
 - Niet gebruiken in magnetronovens of sneelkookpannen.
 - Niet verwarmen boven 100°C/212°F intern of 300°C/575°F extern.
- Reinigen en afdrogen**
 - Was in warm zeepwater.
 - Droog hem af met een schone doek.
 - Plaats hem terug in de case om hem op te bergen.

*App niet op alle markten beschikbaar. Voor gebruik met Fisher & Paykel kookapparaten, zie de volledige gebruikershandleiding van het apparaat.

Belangrijke veiligheidsinformatie

- Deze temperatursensor is ontworpen voor gebruik in levensmiddelen. Gebruik hem alleen voor zijn voor bedoeld is.
- De interne temperatuurlimiet is 100°C/212°F. De externe temperatuurlimiet is 300°C/575°F. Verwarming boven deze temperaturen beschadigt de temperatursensor en de batterij en kan de garantie doen vervallen.
- De case is niet brandveilig. Laat hem niet op of in de buurt van hete oppervlakken liggen.
- Laat de temperatursensor of de case niet vallen op harde oppervlakken.
- Gebruik de temperatursensor niet in magnetronovens of sneelkookpannen.
- Zorg ervoor dat tijdens het koken geen enkel deel van de temperatursensor in contact komt met een heet oppervlak.
- Druk niet op of in de buurt van de temperatursensor wanneer u deze uit het voedsel haalt. Om hem te verwijderen trekt u draai u hem in dezelfde horizontale richting als bij het inbrengen.
- Dompel de temperatursensor onmiddellijk na het koken niet onder in koud water. Wacht totdat hij afgekoeld is voordat u hem reinigt.
- Zorg ervoor dat de temperatursensor volledig droog is voordat u hem terugplaatst in de case.
- Berg de temperatursensor op in zijn doos op een koele en droge plaats wanneer hij niet in gebruik is.
- Wees voorzichtig met de spitse punt van de temperatursensor.
- De temperatursensor is tijdens de vlak na het koken zeer heet. Niet met blote handen aanraken.
- Het eten van rauw of onvoldoende verhit vlees, gevogelte of zeevruchten kan het risico op een door voedsel overgedragen ziekte vergroten. Levensmiddelen met een hoog risico, zoals vis, moeten een minimale interne temperatuur hebben van 63°C/145°F en gevogelte en gehakt vlees moeten een temperatuur hebben van 75°C/170°F.
- Deze temperatursensor is geen spiegelgloed. Nauwlettend toezicht is noodzakelijk als de temperatursensor in de buurt van kinderen wordt gebruikt.
- Kleine onderdelen. Niet bedoeld voor gebruik door kinderen jonger dan 3 jaar.
- Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften. Het gebruik is onderworpen aan de volgende voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken; (2) Dit apparaat moet bestand zijn tegen alle interferentie die wordt blootgesteld, inclusief interferentie die een ongewenste werking kan veroorzaken.
- Breng absolute geen veranderingen of wijzigingen aan het draadloze communicatieapparaat aan. Veranderingen of wijzigingen die niet uitdrukkelijk door Fisher & Paykel zijn goedgekeurd, kunnen het recht van de gebruiker om het apparaat te gebruiken doen vervallen.
- Dit apparaat bevat vergunningsvrije zendontvangers die voldoen aan de vergunningsvrije RSS(s) van Innovation, Science and Economic Development Canada. De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen interferentie veroorzaken; (2) Dit apparaat moet bestand zijn tegen alle interferentie, inclusief interferentie die een ongewenste werking van het apparaat kan veroorzaken.

BENUTZERHANDBUCH

- Sensor für 20 Minuten aufladen.**
 - In die Ladeschale legen und einstecken.
- App herunterladen***
 - Sensor aus der Ladeschale nehmen.
 - Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um ein Gerät hinzuzufügen.
- Sensor in Lebensmittel einführen.**
 - Führen Sie den Sensor mindestens bis zu der auf dem Sensor markierten Linie ein.
- Kochen**
 - Geeignet für die Verwendung mit den meisten Kochgeräten.
 - Nicht in Mikrowellenherden oder Schnellkochtöpfen verwenden.
 - Nicht über 100°C im Lebensmittel oder 300°C außerhalb des Lebensmittels erhitzen.
- Reinigen und trocken**
 - In heißem Seifenwasser waschen.
 - Mit einem sauberen Tuch abtrocknen.
 - Zum Aufbewahren zurück in die Ladeschale legen.

*Die App ist nicht in allen Märkten verfügbar. Für die Verwendung mit Fisher & Paykel-Kochgeräten lesen Sie das Benutzerhandbuch des Produkts.

Wichtige Sicherheitsinweise

- Dieser Sensor ist für den Einsatz in Lebensmitteln vorgesehen. Nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Die Temperaturgrenze im Lebensmittel liegt bei 100°C. Die Temperaturgrenze außerhalb des Lebensmittels liegt bei 300°C. Eine Erwärmung über diese Temperaturen hinaus führt zu Schäden am Sensor und der Batterie und kann zum Erlöschen der Garantie führen.
- Die Ladeschale ist nicht feuerfest. Niemals auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ablegen.
- Der Sensor oder die Ladeschale sind nicht bruchfest. Nicht auf eine harte Oberfläche fallen lassen.
- Den Sensor nicht in Mikrowellenherden oder Schnellkochtöpfen verwenden.
- Beim Kochen darauf achten, dass kein Teil des Sensors mit einer heißen Oberfläche in Berührung kommt.
- Niemals Druck auf den Sensorgriff ausüben, wenn Sie ihn aus den Lebensmitteln entfernen. Zum Entfernen in der gleichen horizontalen Achse wie beim Einsetzen herausziehen und drehen.

- Niemals den Sensor unmittelbar nach dem Kochen in kaltes Wasser tauchen. Erst nach dem Abkühlen reinigen.
- Der Sensor muss vollständig trocken sein, bevor Sie ihn wieder in die Ladeschale legen.
- Den Sensor bei Nichtbenutzung in der Ladeschale an einem kühlen und trockenen Ort aufbewahren.
- Vorsicht beim Umgang mit dem spitzem Ende des Sensors.
- Der Sensor wird während oder kurz nach dem Kochen sehr heiß sein. Nicht mit bloßen Händen berühren.
- Der Verzehr von rohem oder unzureichend gegartem Fleisch, Geflügel oder Meerestrichen kann das Risiko einer lebensmittelbedingten Erkrankung erhöhen. Hochrisikolebensmittel wie Fisch sollten eine Mindest-Innentemperatur von 63°C und Geflügel und Hackfleisch eine Temperatur von 75°C erreichen.
- Dieser Sensor ist kein Spielzeug. Den Sensor in der Nähe von Kindern nur unter Aufsicht verwenden.
- Kleinteile. Nicht für die Verwendung durch Kinder unter 3 Jahren bestimmt.
- Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Richtlinien. Der Betrieb unterliegt dem folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen; und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.
- Ändern oder modifizieren Sie das drahtlose Kommunikationsgerät in keiner Weise. Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von Fisher & Paykel genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis des Geräts für den Benutzer führen.
- Dieses Gerät enthält lizenzbefreite Sender/Empfänger, die den lizenzbefreiten RSS(s) Vorgaben von Innovation, Science and Economic Development Canada entsprechen. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen; und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

GUÍA DEL USUARIO

- Cargue el sensor durante 20 min**
 - Coloque el estuche del cargador y conéctelo.
- Descargue la aplicación***
 - Quite el sensor del estuche.
 - Siga las instrucciones en la pantalla para agregar un electrodoméstico.
- Inserte el sensor dentro del alimento**
 - Insértelo por lo menos hasta la línea marcada en el sensor.
- Cocción**
 - Se adapta para el uso con la mayoría de los electrodomésticos de cocción.
 - No lo utilice en hornos de microondas ni en ollas de presión.
 - No lo caliente por encima de los 100 °C o 212 °F internamente, o a 300 °C o 575 °F externamente.
- Limpieza y secado**
 - Lavar en agua caliente con jabón.
 - Sequele con un paño limpio.
 - Evualo a meter en el estuche y guardarlo.

*La aplicación no está disponible en todos los mercados. Para utilizarlo en electrodomésticos de cocción Fisher & Paykel, consulte la guía de usuario con toda la información del producto.

Información importante sobre la prevención de accidentes

- Este sensor se diseñó para su uso con alimentos. Empleelo solo para su uso convencional.
- El límite de temperatura interna es de 100 °C o 212 °F. El límite de temperatura externa es de 300 °C o 575 °F. Calentarlo por encima de estas temperaturas le provocará daños tanto al sensor como a la batería y pudiera invalidar la garantía.
- El estuche no es a prueba de fuego. No lo deje ni cerca ni encima de superficies calientes.
- Cuide de no dejar caer el sensor o el estuche sobre ninguna superficie caliente.
- No utilice el sensor en el horno de microondas ni en las ollas de presión.
- Al cocinar, revise que ninguna parte del sensor toque una superficie caliente.
- No ejerza presión sobre el mango del sensor al sacarlo del alimento. Para sacarlo, jale y dele vuelta sobre el mismo eje horizontal de inserción.
- No sumerja el sensor de inmediato en agua fría luego de la cocción. Espere hasta que se enfríe antes de limpiarlo.
- Revise que el sensor esté totalmente seco antes de volverlo a meter en el estuche.
- Si no lo utiliza, guarde el sensor en el estuche en un lugar fresco y seco.
- Tenga cuidado con el extremo puntiagudo del sensor.
- El sensor estará muy caliente mientras esté en uso o justo después de la cocción. No lo toque con las manos desprotegidas.
- El consumo de energía, o de mariscos crudos o poco cocidos pudiera aumentar el riesgo de intoxicación alimentaria. Los alimentos de alto riesgo como el pescado deberán alcanzar una temperatura mínima interna de 63 °C o 145 °F y las aves así como la carne molida, 75 °C o 170 °F.
- Este sensor no es un juguete. Es necesario mantener una supervisión estrecha si el sensor se utiliza cerca de los niños.
- Pequeñas piezas. El uso convencional está prohibido para niños menores de 3 años.
- Este dispositivo es compatible con el apartado 15 de las normas de la FCC (Comisión Federal de Comunicaciones). Su manejo está sujeto a las siguientes condiciones: (1) Es posible que este dispositivo (2) pueda causar interferencia perjudicial; (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, como por ej. una interferencia que pudiera generar un funcionamiento indeseado del dispositivo.

KÄYTTÖOPAS

① Lataa anturia

20 minuutin ajan

- Aseta anturi latauskoteloa ja liitä johto.

② Lataa sovellus*

- Poista anturi kotelosta.
- Lisää lute toiminnalla näytön ohjiden mukaan.

③ Työnnä anturi

elintarvikkeeseen

- Työnnä vähintään anturiin merkittyyn viivan asti.

④ Kypsennä

- Sopii käytettäväksi useimpien ruoanlaittovälineiden kanssa.
- Älä käytä mikroaaltouuneissa tai painekattiloissa.
- Suurin sallittu sisälämpötila on 100 °C / 212 °F ja ulkolämpötila 300 °C / 575 °F.

⑤ Puhdista ja kuivaa

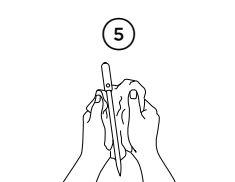
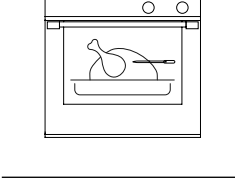
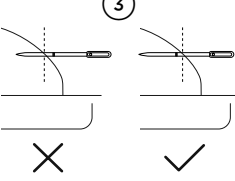
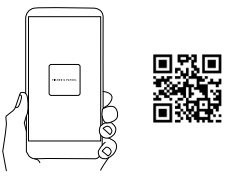
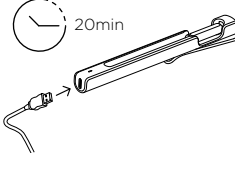
- Pese huimasta saippuapesässä.
- Kuivaa puhtaalla linalla.
- Säilytä anturi kotelossaan.

*Sovellus ei ole saatavana kaikilla markkina-alueilla. Katso lisätietoja käytöstä Fisher & Paykel -keittötilaiteiden kanssa laitteesi täydellisestä käyttöoppaasta.

Tärkeitä turvallisuustietoja

- Tämä anturi on suunniteltu käytettäväksi elintarvikkeissa. Sitä saa käyttää ainoastaan suunniteltuun käyttötarkoitukseen.
- Sisälämpötilan raja on 100 °C / 212 °F, ja ulkolämpötilan raja on 300 °C / 575 °F. Näitä lämpötiloja korkeampiin lämpötiloihin lämmittäminen vahingoittaa anturia ja akkua ja voi mitätöidä takuun.
- Kotona ei ole tulenkestävä. Älä jätä sitä kuumille pinnolle tai niiden lähelle.
- Älä pudota anturia tai koteloa koville pinnolle.
- Älä käytä anturia mikroaaltouuneissa tai painekattiloissa.
- Varmista, ettei mikään anturin osa ole ruoanlaiton aikana kosketuksissa kuumien pintojen kanssa.
- Älä paina anturin kahvaa voimakkaasti, kun poistat anturia elintarvikkeesta. Irrota anturi vettämillä ja kiertämällä samaan suuntaan kuin paikalleen työnnetäessä.
- Älä upota anturia kylmään veteen heti ruoanlaiton jälkeen. Odota, että anturi on jäähtynyt, ennen kuin puhdistat sen.
- Anturin on oltava täysin kuiva, ennen kuin se asetetaan takaisin kotelonsa.
- Kun anturi ei ole käytössä, säilytä se kotelossaan viileässä ja kuivassa paikassa.
- Varo anturin terävää kärkeä.
- Kypsennyksen aikana tai heti sen jälkeen anturi on erittäin kuuma. Älä kosketa sitä paljain käsin.
- Raao’an tai liian vähän kypsennetyn lihan, siipikarjan tai merenelävien syöminen saattaa suurentaa ruokaperäisen sairautsumisen riskiä. Kalan kaltaisten suuririskisten ruokien sisälämpötilan on oltava vähintään 63 °C / 145 °F, ja siipikarjan ja jauhelihan sisälämpötilan on oltava vähintään 75 °C / 170 °F.
- Tämä anturi ei ole lue. Jos anturia käytetään, kun lähellä on lapsia, anturia ei saa jättää valvomatta.
- Pieniä osia. Ei tarkoitettu alle 5-vuotiaiden lasten käytettäväksi.
- Tämä laite täyttää FCC Rules Part 15n vaatimukset. Näiden etujen on täyttyttävä käytössä: (1) Laite ei saa aiheuttaa häiritäisiä häiriöitä. (2) Laitteen on kesetettävä vastaanotetut häiriöt, mukaan lukien mahdollisesti ei-toivotuuta toimintaa aiheuttavat häiriöt.

1



- Älä muuta tai muokkaa langatonta viestintälaitetta millään tavalla. Muutokset tai muutaukset, joita Fisher & Paykel ei ole nimenomaisesti hyväksynyt, voivat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää laitetta.
- Tämä laite sisältää lupavapaan lähettimen/vastaanotimen, joka on Innovation, Science and Economic Development Canadian lupavapaiden RSS-standardin mukainen. Näiden kahden ehdon tulee toteutua käytössä: (1) Laite ei saa aiheuttaa häiriöitä. (2) Laitteen on kesetettävä vastaanotetut häiriöt, mukaan lukien mahdollisesti laitteen ei-toivotuuta toimintaa aiheuttavat häiriöt.

מדריך למשתמש

① הטען את החיישן במשך 20 דקות

② הורד אפליקציה*

- הסר את החיישן מהמארז.
- עקוב אחר ההוראות על הוסר הי לחוסי משפיר.

③ הכנס חיישן למזון

הכנס למזוח עד לקו המסומן על החיישן.

בישול

- מומא לשימוש עם רוב משפירי הבישול.
- יש להשתמש בחומר מיקרובל או סיר לוח.
- אין להחמק מעל 100°C/212°F נמיא או מעל 300°C/575°F חגי.

⑤ ניקוי וייבוש

- יש לשקוף בני מנוח מימי.
- ישבו עם מוילת נקייה.
- הורדו למרקה האוסון.

*אפליקציה לא זמינה בכל הוסיפוס.

Fisher & Paykel בישול עם החיישן
מדריך למשתמש המלא על הנוצי.

מידע בטיות חשוב

חיישן זה מיעד לשימוש במזון. השתמש בו רק למטרה המועדלת.

מבולת המספורטור הכימית היא 100°C/212°F.
מבולת המספיר הכימית היא 300°C/575°F.
תוסם מעל המפורטור את רונג'ה נתישן וסוללה

ועל לכלל את התארוז.
המארז אינו חסן אף לא שאר אוחז על או ליד

מסחתי מפיס.
הקפד לא להפיר את החיישן או המארז על משטחים קשים ללושה.

אין להשתמש בחיישן במרבו מיקרובל או סיר לוח.
בעת הבישול, אוד שאף מקל החיישין לא נוגע במשטח המזון.
ידו, להסיך, משפר וסובב באוחז צו אופקי

המנוע המופעלת לחול על דיות החיישין בעת האופטי מהמזון.
ידי, להסיך, משפר וסובב באוחז צו אופקי

על הורדה.
החיישין ביוס פרק מדי לאור הבישול.

החיישין אינו שימושי.
ודא שהחיישין יבש לחלוטין לפני התארוז מלאו.
כאשר אינו בשימוש, אסומו את החיישין במארז שלו

בוקום קריר יבשו.
הורדו עק הוקום המוזרד של החיישין

חיישין ירדו עק מושוו.
הבישול או מיד לאורו.

אין להעב כידים בשטוח.
אין להעב כידים בשטוח.

זכירת בשר נא או מגישל לא מספיק.
עופות פירות זכירת בשר נא או מגישל לא מספיק.

בזמן מומוט הבוכין נא רונג'ה נתישן וסוללה

מפורטור עפיות מימיויל של 63°C/145°F

ועופות בשר נתישן וסוללה

חיישין זה אינו עומק.
יש שקר בפיקה עמוד או החיישין

נמצא בשימוש ליד ילדים.
החיישין אינו שימושי.
למידע נוספים, אסומו את החיישין במארז שלו

למטר 3 לנע.
למידע נוספים, אסומו את החיישין במארז שלו

הפעלה.
FCC-ה הוקעלה

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

הוקעלה לונאית.
(1) חיישין זה לא עולל רונג'ה נתישן וסוללה.
(2) חיישין זה אינו עומק.

- Il consumo di carni rosse, bianche e di pesce crudo o poco cotti può aumentare il rischio di contrarre malattie di origine alimentare. Alimenti ad alto rischio, come il pettoce, dovrebbero raggiungere una temperatura interna minima di 63°C/145°F mentre il pollame e la carne macinata una temperatura di 75°C/170°F.
- Questo sensore non è un giocattolo. È necessaria la supervisione di un adulto in caso di utilizzo da parte di un bambino.
- Presenza di pezzi di piccole dimensioni. Non destinato all'uso da parte di bambini di età inferiore ai 3 anni.
- Il dispositivo è conforme alla Parte 15 delle normative FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti condizioni:
 - (1) Il dispositivo non dovrebbe causare interferenze dannose; (2) Il dispositivo deve accettare tutte le interferenze ricevute, ivi comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato.
- Non cambiare o modificare in alcun modo il dispositivo di comunicazione wireless. Modifiche o cambiamenti non espressamente approvati da Fisher & Paykel potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchio.
- Il dispositivo contiene un trasmettitore/ricevitore non soggetto a licenza conforme alle norme RSS canadesi in termini di Innovazione, Scienza e Sviluppo economico. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:
 - (1) Il dispositivo non dovrebbe causare interferenze; (2) Il dispositivo deve accettare tutte le interferenze. Le ivi comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

BRUKERVEILEDNING

① Lad måleren i 20 minutter.

- Sett den i ladeetuiet og plugg det inn.

② Last ned appen*.

- Ta måleren ut av etuiet.
- Legg til et apparat ved å følge instruksjonene på skjermen.

③ Stikk måleren inn i matvaren.

- Stikk den minst inn til linjen angitt på måleren.

④ Tilbered maten.

- Egnet til de fleste apparater til matlaging.

- Må ikke brukes i mikrobølgeovn eller trykkokere.

- Overskrid ikke temperaturer over 100 °C / 212 °F eller 300 °C / 575 °F utvendig.

⑤ Rengjøring og torking

- Vask i varmt såpevann.
- Tørk med en ren klut.
- Sett måleren tilbake i etuiet før oppbevaring.

*Appen er ikke tilgjengelig på alle markeder. Ved bruk med apparater til matlaging fra Fisher & Paykel, se den fullstendige brukerveiledningen for produktet.

Viktig sikkerhetinformasjon

- Måleren er beregnet til bruk med mat. Den skal bare brukes til det tiltenkte formålet.
- Grense for innvendig temperatur er 100 °C. Grense for utvendig temperatur er 300 °C. Oppvarming utover disse grensene vil føre til skader på måleren og batteriet og kan gjøre garantien ugyldig.
- Etuiet er ikke brannsikret. Ikke oppbevar det på eller nær varme overflater.
- Ikke mist måleren eller etuiet på noen harde overflater.
- Ikke bruk måleren i mikrobølgeovn eller trykkokker.
- Parg for at ingen deler av måleren kommer i kontakt med varme overflater under tilbereding av mat.
- Unngå å anvende trykk på håndtaket til måleren når du tar den ut av matvaren. Ta den ut ved å trekke og vri i samme horisontale aksel som du satt den inn.
- Ikke legg måleren i kaldt vann umiddelbart etter tilbereding av mat. Vent til den er avkjølt før du rengjør den.
- Kontroller at måleren er helt tørt før du legger den i etuiet.
- Oppbevar måleren i etuiet på et kjølig og mørkt sted når den ikke er i bruk.
- Vær forsiktig med den spisse enden av måleren.
- Måleren er svært varm under og like etter tilbereding av mat. Ikke ta på den med bare fingre.
- Intak av kjøtt, fjærkre og sjemat som er rått eller ikke tilstrekkelig gjennomvarmet kan øke faren for matbårne sykdommer. Matvarer med høy risiko, som fisk, må ha en minimum kjernetemperatur på 63 °C, og fjærkre og kjøttdeig må ha en minimum kjernetemperatur på 75 °C.
- Denne måleren er ikke et leketøy. Hvis måleren brukes i nærheten av barn, må de ha nøye tilsyn.
- Små deler. Skal ikke brukes av barn under tre år.

- Denne maskinen oppfyller del 15 av FCC-kravene. Driften er underlagt følgende betingelser: (1) Denne maskinen skal ikke forårsake skadelig interferens, og (2) denne maskinen må godta all interferens som mottas, inkludert interferens som kan forårsake uønsket drift.
- Trådløskommunikasjonen skal ikke endres eller tilpasses på noen måte. Endringer eller tilpasninger som ikke er uttrykkelig godkjent av Fisher & Paykel kan annullere brukerens rett til å betjene utstyret.
- Delte apparater inneholder en lisensuttatt sender/mottaker som er i samsvar med Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Driften er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enheten skal ikke forårsake interferens, og (2) denne enheten må godta all interferens, inkludert interferens som kan forårsake uønsket drift av enheten.

ANVÄNDARMANUAL

① Ladda sensorn i 20 minuter

- Placera i laddningsfodralet och koppla in.

② Ladda ner appen*

- Plocka ut sensorn ur fodralet.
- Följ anvisningarna på skärmen för att lägga till en maskin.

③ För in sensorn i livsmedlet

- För in den åtminstone till linjen som är markerad på sensorn.

④ Tillaga

- Lämplig för användning med de flesta köksmaskiner.
- Får inte användas i mikrovågsugn eller tryckkokare.
- Värm inte upp till över 100 °C invändigt eller 300 °C utvändigt.

⑤ Rengör och torka

- Tvätta i varmt diskmedelsvatten.
- Torka med en ren trasa.
- Placera i fodralet vid förvaring.

*Appen ej tillgänglig på alla marknader. För användning tillsammans med köksmaskiner från Fisher & Paykel. Se fullständig produktmanual.

Viktig säkerhetsinformation

- Denna sensor är utformad för användning i livsmedel. Använd den endast i dess avsedda syfte.
- Den invändiga temperaturgränsen är 100 °C. Den utvändiga temperaturgränsen är 300 °C. Oppvärmning över dessa temperaturer skadar sensorn och batteriet och kan göra garantin ogiltig. Fodralet är eller brändskäret. Det får inte lämmas på eller i nærheten av varma yter.
- Vår forsikting så att du inte tappar sensorn eller fodralet på en hård yta.
- Sensorn får inte användes i mikrovågsugn eller trykkokere.
- Vid tilagning får inte någon del av sensorn vidröra en varm yta.
- Undvik att utsätta sensorns handtag for hårt tryck når du avlågnsr den från livsmedlet. Dra och vrid sensorn i samme horisontelle axel som ved införingern.
- Sensorn får inte sänkes ner i kallt vatten ommedelbart efter tilagning. Vanta tills den har svalnat innan den rengørs.
- Se till att sensorn er helt torr innan den plasseres tilbake i fodralet.
- Når den inte anvendes ska den forvaras i fodralet på et tørt og mørkt plass.
- Vår forsikting med sensorns spetsiga ånde.
- Sensor är väldigt varm under tiden och precis efter tilagning. Rör den inte med dina bara hånler.
- Konsumerang er rått eller otillagte kjøtt, fågel eller fisk og skaldjur kan øka risken for matforgifning. Høgrisklivsmedel som t.ex. fisk bør oppnå en inländig temperatur på minst 63 °C og fågel og kottfårr bør oppnå 75 °C.
- Sensorn ar ingen leksak. Noggarn overvåking av brukandning som sensorn anvends i nærheten av barn.
- Små delar. Ej avsedd för användning av barn under 3 års ålder.
- Den här enheten oppfyller del 15 i FCC-reglerne. Användning får ske på følgende vilkor: (1) Den här enheten får ikke orsaka skadelige störinger som kan påvirkning som inte uttrykkelig har godkents av Fisher & Paykel kan hava anvandarens berohighet att använda utrustningen.
- Denne apparat inneholder en lisensudantageng sender/mottogang som efterfølger Innovation, Science and Economic Development Canada's lisensudantageng RSS(s). Anvending får ske på følgende två vilkor: (1) Den här enheten får inte orsaka skadeliga störningar; (2) den här enheten måste acceptera alla störningar, inklusive skadeliga störningar som kan tæda till oönskad drift av enheten.

用户指南

① 20分钟充电传感器

- 放在充电器插上电源插座处。

② 下载app*

- 从充电器里取出传感器。
- 按屏幕显示的说明添加电器。

③ 把传感器放进食物。

- 插入深度应能触及传感器的标记线。

④ 烹饪

- 适合与大多数烹饪电器一起使用。
- 切勿放入微波炉或高压锅。
- 内部温度切勿超过100°C，外部温度切勿超过300°C。

⑤ 清洗和擦干

- 用湿热软水清洗。
- 用干抹布擦干。
- 放回盒子或良好。

* App并非在所有市场上都可用。 参看电器用户指南了解如何与斐雪派克烹饪电器一起使用。

重要安全须知

- 这种传感器专用于食物烹饪。 仅用于指定用途。
- 最高内部温度为100°C。 最高外部温度为300°C。 温度高于上述温度会损坏传感器和电池，致使保修失效。
- 充电器防火。 切勿放在热表面上或热表面旁边。
- 切勿让传感器或充电器箱落在任何坚硬表面上。
- 切勿把传感器放进微波炉或高压锅。
- 在烹饪食物时，确保传感器的